



SYDVÄSTRA FINLANDS AVFALLSSERVICER

kalender

för områdets invånare



2023

FOTOTÄVLING

3 Tävlingsens tema 2023:
"Livet i naturen"

SPARA ENERGI

28 Tips för varje hem

SORTERING

34 Ta i bruk
sorterings-
instruktionerna!

Hälsning

Alla med på återvinningsstarko!

Nu är det hög tid att vi skärper oss med sortering av nyttoavfall. För det är just det de är – nyttiga! Det är rätt fånigt och dyrt att kasta bort användbart material som man kan tillverka nya förpackningar och produkter av. Återvinningsmetoder och teknologi utvecklas med rasande fart, på grund av världsläget är det viktigt att säkerställa tillgången till material. Till exempel insamling av bioavfall är ytterst viktigt. Ur bioavfall utvinns till exempel biogas: inhemsk och förnybar energi!

Siktet ligger på att återvinningsgraden av material är 65% senast år 2035. Det här målet uppnår vi tillsammans, för du och dina sorteringsvanor spelar en viktig roll i ökningen av återvinningsgraden. Vår uppgift är att utveckla och producera avfallsservice som är så kostnadseffektiv samt invånar- och miljövänlig som möjligt.

I juli 2022 påbörjades separatsamlingen av bioavfall i husbolag på 5 bostäder eller flera, som ligger i tätorter. I dessa fastigheter påbörjas insamling av förpackningsavfall och metall under 2023. Senast i juli 2024 utvidgas insamlingen av bioavfall till mindre husbolag och hus som ligger i tätorter med fler än 10 000 invånare.

De här separatsamlingarna ordnas behändigt genom så kallad samsamling, där grannskapet har gemensamma avfallskärl. När det gäller bioavfall, är en egen kompost ett precis lika välkommet sätt att hantera bioavfallet, som förr. Den egna komposten ska man dock anmäla till avfallshanteringsnämndens kompostregister. Det gör du smidigt i vår e-tjänst! I e-tjänsten kan du också sköta andra avfallsserviceärenden. Din senaste räkning är din gyllene biljett: på den finns både kundnummer och räkningens nummer, vilka du behöver för din första inloggning till e-tjänsten.



Inom kort kan du också surfa på vår splittrerna webbplats. Målet är att göra den ännu mer användarvänlig och tillgänglig än den föregående versionen. Vill du vara med och provköra vår nya webbplats? Gå med i vår invånarpanel! Som panelmedlem kan du, om du vill, även vara med och utveckla våra övriga tjänster.

Vår invånartidning För morgondagen dimper åter ner i din postlåda i maj. Vad skulle du vilja läsa om? Vi tar gärna emot idéer för artiklar!

Vi på LSJH finns här för dig – vi är ju hela 18 kommuners och alla dess invånares egen avfallsservice. Tveka alltså inte att kontakta oss, om det är nånting du funderar över gällande avfallshantering.

Vi ses och vi hörs!



Mer information på
www.lsjh.fi

Vi belastar morgondagen mindre.

Fototävling

Delta i fotograferingstävlingen!

Tävlingens tema är **LIVET I NATUREN**. Har du stött på en harpalt eller räv på din skogstur? Vilka småfåglar har bosatt sig i holken? Hur är det att vara en svamp eller ett träd? Har stenarna på stranden också ett liv? Berätta för oss med bilder om vilket och hurdant liv man kan hitta i naturen!

Alla fast boende och fritidsboende på LSJH:s område kan delta i tävlingen. Fotograferingsplatsen bör finnas på LSJH:s område i Aura, Kimitoön, Lundo, Masku, Nousis, Nystad, Nådendal, Pargas, Pemar, Pöytyä, Reso, Rusko, Sagu, Salo, S:t Karins, S:t Mårtens, Virmo eller Åbo. Till tävlingen önskas bilder från alla årstider.

För att kunna delta i tävlingen bör bilderna vara tryckdugliga bilder i JPG-format med hög resolution (bildens kortare sida minst 2 500 pixlar, resolution 300 dpi). Bilderna i kalendern är vågräta i A4-storlek. Skicka max 3 bilder/deltagare till tävlingen. Avsändaren ansvarar för att den skickade bilden kommer fram och att den uppfyller tekniska krav. Observera att e-postmeddelandets maximala storlek är 20 MB.

Skicka dina tävlingsbilder till adressen **valokuvakilpailu@lsjh.fi**. Skriv "Fototävling 2023" som rubrik på meddelandet. Skriv ditt namn och dina kontaktuppgifter (e-post, telefonnummer och hemadress) i meddelandet samt var och när bilden tagits. Hitta på ett namn för bilden och berätta med några ord vad bilden föreställer eller till exempel om stämningen då bilden togs.

Tävlingen slutar 31.8.2023 och vinnarna utses före slutet av september. De som fotograferat bilderna som publiceras i kalendern belönas med en Fjällräven Kånken Photo Insert Small-kameraväska (värde ca 100 euro). Vinnarna meddelas personligen.

Tolv stycken vinnarbilder väljs (en för varje månad) och som extra en trettonde bild som får bli pärm bild för kalendern! När juryn i LSJH:s kalenderredaktion utser vinnarbilderna fäster de uppmärksamhet bland annat vid bildernas tekniska meriter och hur man tolkat tävlingstemat samt vid helheten som bilderna till kalendern utgör.

Tävlingsreglerna och -anvisningarna finns också på LSJH:s webbplats på: www.lsjh.fi/fototavling.

BILDEN FÖR AUGUSTI 2022 TOGS AV RISTO RAUNIO.

Det är frivilligt att delta i LSJHs kalenterfototävling. Deltagaren bör äga rättigheterna till bilderna som skickats till tävlingen. Vid deltagandet i tävlingen ger deltagaren sitt samtycke till att hans personuppgifter behandlas för att genomföra fototävlingen. Fotografen ger även LSJH rätt att behandla bilderna enligt användningssyfte och att beskära bilderna enligt det format som används. LSJH arkiverar och sparar vinnarbilderna. Tävlingsens vinnare ger LSJH rätt att använda sitt namn och den inskickade bilden i väggkalendern samt i annan kommunikation, utan separat ersättning. De övriga bilderna som skickats till tävlingen raderas ur LSJH:s arkiv så snart tävlingen är avgjord.



Bild: Jukka Ikäheimo. Pargas. Frysande hav. "Havet ryker i den friska nordvästvinden. När bilden togs var det cirka 10 minusgrader."

Januari 2023

Trettondagen påverkar stationernas
öppetider. Det kan även förekomma
ändringar i avfallskärlens tömnings-
tidtabeller. Se mer: www.lsjh.fi.

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
52							1 ★ Nyårsdagen
1	2 Jerry, Gert, Gerhard	3 Elmer, Helmer	4 Rut, Noomi, Naomi	5 Lea, Lia	6  Harry, Harriet ★ Trettondagen	7 August, Augusta ○	8 Gunnar
2	9 Bror	10 Sigurd	11 Osvald	12 Eivor	13 Knut	14 Zacharias	15 Doris ●
						Avfallsrådgivning på mässan i Salo 14-15.1	
3	16 Gudmund	17 Anton, Antonia	18 Laura	19 Henrik, Henrika	20 Sebastian, Fabian	21 Agneta, Agnes ●	22 Elof, Fridolf
4	23 Ingegerd, Ingela Riihikoski 	24 Jarl	25 Paul	26 Jonatan	27 Folke Minnesdagen för förintelsens offer	28 Karl, Carola ●	29 Valter
5	30 Gunilla, Gunnel Mietois 	31 Alfhild	Patis 				



Bild: Eira Lax. Nautelaforsen, Lundo. Frostdagens skönhet. ”Jag älskar vinterlandskap, och framför allt snöiga. Då har jag ofta kameran med mig ute. Den här gången hade jag turen med mig.”

Februari 2023

Se uppgifterna om de ambuleraande insamlingarna på sidorna 31-33 i kalendern.



V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
5			1 Berit Suomusjärvi	2 Disa	3 Hugo	4 Ronja, My	5 Sture ★ Kyndelsmässod. 🇫🇮 Runebergsdagen ○
6	6 Tea, Dorotea Samiska nationald. S:t Märrens	7 Rikard, Dick	8 Moa, Lillemor, Rigmor Pikis	9 Bodil	10 Elin, Ellen, Ella Avfallsrådgivning på mässan Bygga & Bo i Åbo 10-12.2	11 Isabella, Isa	12 Elma
7	13 Algot ● Ilpois	14 Valentin Alla hjärtans dag	15 Sigfrid Kuusjoki	16 Kaj	17 Carita, Rita	18 Tyra	19 Fritjof ★ Fastlagssönd.
8	20 Ragnborg ●	21 Alf, Alva Fastlagstisdagen	22 Hilda, Hildur Tarvainen	23 Bjarne	24 Mattias, Mats	25 Jessica, Vanessa	26 Ingvar
9	27 Torsten ● Salo	28 Rune, Runa 🇫🇮 Kalevaladagen, den finska kulturens d. Kaland					

Ta i bruk e-fakturering under februari månad och delta i utlottningen av en elcykel!



Bild: Juhani Tomminen. Runsala, Åbo. Soluppgång vid Kolkka udde. ”Jag åkte till Runsala för att fotografera eventuell sjörök. Och det fanns det ju.”



Se uppgifterna om de
ambulerande insamlingarna
på sidorna 31–33 i kalendern.

Mars 2023

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
9			1 Albin	2 Fanny	3 Torbjörn <small>Världsdagen för natur- och djurliv</small>	4 Adrian, Atle	5 Leila, Laila
10	6 Rolf, Rudolf <small>Sagu</small> 	7 Gudrun ○	8 Filip, Filippa Kvinnodagen <small>Vahto</small> 	9 Edvin, Alvin	10 Aurora	11 Torkel	12 Greger, Gregorius
11	13 Ernst <small>S:t Bertils</small> 	14 Matilda, Tilde	15 Kristoffer ● <small>Runosbacken</small> 	16 Herbert	17 Gertrud, Trude	18 Eddie, Edvard	19 Josefin, Josefina, Josef 🇸🇪 Minna Canth-d., jämställdhetsdagen
12	20 Kim, Joakim Vårdagjämningen <small>Karvetti</small> 	21 <small>Internationella dagen för skogar och träd</small> Bengt, Benita ● <small>Vikom</small> 	22 <small>Internationella vattendagen</small> Viktor, Viktoria	23 Axel, Celina	24 Gabriel, Gabriella	25 <small>Earth Hour</small> Gunvor	26 Emanuel ★ Marie bebådelsed. Sommartiden börjar
13	27 Torvald <small>Hirvensalo</small> 	28 Sune <small>Virmo</small> 	29 Jonas ●	30 Guy, Tage 🇸🇪 Ålands demilit.	31 Irma, Amos		

Ta en påse med dej när du far
på länk och plocka rosken
som kommer fram under
snön – naturen tackar!



Bild: Tarja Karawatski. Lokalax, Nystad. Förtrollande vår. "Njuter av vårens dofter, ljud och tillväxtens mirakel ensam på stranden, men med sällskap av en sädesärta."



Påskens söckenhelger påverkar stationernas öppettider. Det kan även förekomma ändringar i avfallskärlens tömningstidtabeller. Se mer: www.lsjh.fi.

April 2023

Kolla tömningstiderna för sopkärlet och slambrunnen på din stuga i god tid!

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
13	 Komposteringsdag i april – följ annonseringen! Vårens öppettider vid sorteringsstationerna börjar. Se sidan 30.					1 Harald	2 Viggo, Vidar * Palmsöndagen
14	3 Ferdinand	4 Odin	5 Irene, Ira	6 William, Vilhelm ○	7  Allan * Långfredagen	8 Rea Romernas nationald.	9 Elias, Elis * Påskdagen 🇫🇮 M. Agricola-dagen, finska språkets dag
15	10  Tryggve * Annandag påsk	11 Minea, Verna	12 Julia, Julius	13 Etel ●	14 Ruben	15 Linda, Linn, Belinda	16 Patrik, Patricia
16	17 Otto	18 Valdemar, Volmar  Reso	19 Bernt, Bernhard  Merimasku	20 Tindra, Arla ●	21 Camilla	22  Internationella dagen för Moder Jord Alina	23 Göran, Georg
17	24 Albert	25 Markus, Mark, Marco  Vikom	26 Teresia  Villnäs	27 Engelbert 🇫🇮 Veterandagen	28 Ture ●	29 Henning	30 Mia, Mirjam 🇫🇮 Ålands flaggas d.



Bild: Jetro Luhtaa. Nagu, Pargas. En ejder i ljuskäglan. ”På våren samlas gudingarna i skärgården för parningslek. Solens första strålar träffar fågelns som simmar i stiltjen.”

Kristi himmelfärdsdag påverkar öppettiderna för stationerna. Det kan även förekomma ändringar i avfallskärlens tömningstidtabeller. Se mer: www.lsjh.fi.

Maj 2023

Insamlingen av förpackningsvfall vid husbolag utvidgas från och med juli!
Bekanta dej med kommande ändringar på vår hemsida.

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
18	1 Valborg 🇫🇮 * Första maj, det finl. arbetets dag	2 Vivan, Vivi	3 Linus, Vincent	4 Rosita, Rosa	5 Melinda, Melina ○	6 Freja, Frej	7 Tua
19	8 Åke	9 Tim 🇫🇮 Europadagen Pyhämaa 	10 Aino, Aina	11 Kennet, Kent	12 Charlotta 🇫🇮 Snellmansdagen, finskhhetens dag ●	13 Flora	14 Edit 🇫🇮 Mors dag
20	15 Sofia, Sonja	16 Ester	17 Rebecka, Hagar	18  Erik, Erika * Kristi himmelf.d.	19 Emma, Emilia, Amelie ●	20 Karolina, Lilian	21 Conny, Konstantin 🇫🇮 De stupades dag
21	22 Hemming	23 Lydia Vikom 	24 Alarik	25 Urban	26 Wilma, Minna, Vilhelmina	27 Ingeborg ●	28 Alma * Pingstdagen
22	29 Internationella dagen för biolo- gisk mångfald Oliver, Olivia	30 Rurik Iniö 	31 Helge, Helga				

LSJH:s förnyade invånartidning För morgondagen delas ut till alla hem i maj.



Bild: Jari Stengård. Nagu, Pargas. Sommarnattens sällhet är min. "Blommande linneor i sommarnattens bleka ljus skapar på något sätt en magiskt mystisk stämning. Varje år försöker jag fånga den på bild."

Midsommaren påverkar stationernas öppettider. Det kan även förekomma ändringar i avfallskärlens tömningstidtabeller. Se mer: www.lsjh.fi.

Juni 2023

Se uppgifterna om de ambuleraande insamlingarna på sidorna 31-33 i kalendern.



V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
22	 Kolla stationernas sommaröppettider på sidan 30.			1 Rabbe	2 Vendla	3 Viola	4 Selim * Treenighetssönd. 🇫🇮 Försvarets fanfest ○
23	5 Stig Världsmiljödagen	6 Gustav, Gösta Virmo 	7 Robert, Robin	8 Kjell Världshavsdagen	9 Dag, Daga 🇫🇮 Ålands självstyrelsedag	10 Svante ●	11 Hjördis
24	12 Eskil	13 Åsa Vikom 	14 Melvin, Milton	15 Monika, Mona	16 Eugen, Eugenia	17 Börje, Birger	18 Ingolf ●
25	19 Siri, Sigrid	20 Inga, Ingalill	21 Ingemar, Inge Sommar solståndet	22 Lina, Paula	23 Adolf	24 Jan, Johan, Johannes * Midsommardagen 🇫🇮 Finlands flaggas d.	25 Uno
26	26 Viveka, Jeremias ●	27 Elvi, Elvira Röölä 	28 Leo, Leopold	29 Peter, Per, Petra	30 Leif		

Funderar du på insamlingen av avlagda textilier? Kolla den närmaste insamlingspunkten på adressen kierratys.info.



Bild: Paul Kankaanranta. Friskala, Åbo. Gyllene man. "En stilla sommarkväll förgyllde den nedgående solen åkrarna. Bland gräset såg jag en ätande häst, som lojt lyfte på huvudet som för att hälsa på den förbipasserande."



Skärgårdens skrotinsamling 2023 i Pargas och Nådendals skärgård i samarbete med Håll Skärgården Ren rf (HSR rf).

Juli 2023

Kom ihåg att sortera också på stugan och i båten ♥

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
26						1 Aron, Kasimir	2 Maria, Marika
27	3 Egil, Ejvind ○ 	4 Ulla, Ulrika 	5 Ulf 	6 Halvar, Orvar Eino Leino-dagen, diktens och somm. d. 	7 Klas, Klaus	8 Tor, Tora	9 Jasmine, Nanna, Nanny
28	10 Saimi, Saima ●	11 Nelly, Ellinor, Nora Iniö	12 Herman	13 Joel	14 Alice, Alicia	15 Ragnhild, Ragni, Ramona	16 Reinhold
29	17 Ossian ●	18 Fredrik, Fredrika Vikom	19 Sara, Sally	20 Margareta	21 Jenny, Johanna	22 Lena, Magdalena	23 Olga
30	24 Kristina	25 Jakob Teersalo	26 Marta ●	27 Heidi Sjusovardagen	28 Håkan	29 Olof, Ole	30 Asta
31	31 Helena						



Bild: Waltteri Aronen. Littois träsk, S:t Karins. Dags att gå. "När solen kastar sina sista strålar är det dags att lägga sig. Tankarna på att flytta söderut börjar redan snurra."



Se uppgifterna om de
ambulerande insamlingarna
på sidorna 31–33 i kalendern.

Augusti 2023

Ta till vara sommarens läckerheter
genom att torka, frysa ner eller
konservera dem på annat sätt!

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
31		1 Gerd, Gerda ○ Vikom 	2 Holger	3 Linnea, Nea	4 Vera	5 Gurli	6 Sixten
32	7 Yrsa	8 Sylvia ● Lokalax 	9 Natalie, Nadja, Eira  Tove Jansson- dagen, den finländska konstens dag	10 Lars	11 Susanna	12 Kira, Klara	13 Jesse, Alfons
33	14 Bianca	15 Marianne, Marita Iniö 	16 Brynnolf ●	17 Veronika, Verner	18 Bo, Levi	19 Magnus, Måns	20 Samuel, Sam
34	21 Sven	22 Ivar Norrskata 	23 Signe, Signhild	24 Bertel, Berta ●	25 Louise, Lovisa	26 Märta, Märit  Finska naturens d.	27 Ralf, Raul
35	28 Hilding	29 Ines, Ina	30 Emil	31 Arvid ○			



Bild: Kati Sädemaa. Nystad. Gräsänder och höstfärger. "Höstens färger reflekteras i sjöns yta. Vad fint att jag lyckades fånga både morgondiset och änderna som lyfter."



Se uppgifterna om de ambulerande insamlingarna på sidorna 31–33 i kalendern.

September 2023

Minimera matsvinnet. Finn läckra recept på adressen saasyöda.fi (endast på finska)

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
35					1 Gottfrid	2 Synnöve	3 Solweig
Se stationernas höstöppetider på sidan 30!							
36	4 Roland	5 Ronny, Ronald Företagardagen Vikom 	6 Felix, Felicia Kiikala 	7 Roy, Regina ●	8 Göta, Göte	9 Evert	10 Östen
37	11 Alexander, Sandra, Alexandra Svinnveckan	12 Dagny Nådendal 	13 Ylva Rusko 	14 Ida	15 Runar ●	16 Hillevi	17 Hildegard
38	18 Pamela	19 Torborg Teersalo 	20 Erna Pemar 	21 Gunborg, Gunlög	22 Mauritz ●	23 Tekla Höstdagjämningen	24 Alvar
39	25 Sigvard	26 Finn Lemo 	27 Torolf Kisko 	28 Lennart, Leon	29 Mikael, Mikaela ○	30 Roger	



Bild: Timo Oksanen. Savonjärvi, Pöytyä. En oförglömlig natt i Kurjenrahka. "Ett ovanligt starkt norrsken fyllde himlen ända i Sydvästra Finland den 7 oktober 2018."



Se uppgifterna om de
ambulerande insamlingarna
på sidorna 31–33 i kalendern.

Oktober 2023

Vill du vara med och påverka
LSJH:s tjänster? Anmäl dej till vår
invånarpanel på vår webbplats
www.lsjh.fi.

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
39	 Kolla energibesparingstips på sidorna 28–29!						1 Rainer, Ragnar ★ Mikaelidagen 🇫🇮 M. Sillanpää-d. medborgarinflytandes dag
40	2 Ludvig	3 Evald Vikom	4 Frank, Frans Pansio	5 Inger, Ingrid	6 Bruno ●	7 Birgitta, Brita	8 Peik
41	9 Marina Energispar- veckan	10 Alexis 🇫🇮 Alexis Kivi-dagen, den finska litterat. dag Röölä	11 Björn Aura	12 Valfrid	13 Ebba, Tanja, Ebbe	14 Elsa, Ilse ●	15 Hedvig, Hedda
42	16 Stella, Diana	17 Saga Finby	18 Lukas Salo	19 Viking	20 Kasper, Jesper	21 Ursula	22 Anita, Anja, Annina ●
43	23 Sören, Severin	24 Rasmus, Fjalar 🇫🇮 F-N d. Virmo	25 Yvonne	26 Nina, Amanda	27 Sabina	28 Simon, Simone ○	29 Alfred Sommartiden slutar
44	30 Jennifer, Juni	31 Artur Kimitoön					



Bild: Jenni Karila. Muurla. Värme med ljuset. "Efter en kall natt träffade morgonens första strålar gräset och smälte de små isdropparna till vatten. Jag hann ta bilden innan stunden var förbi."



Se uppgifterna om de ambulerande insamlingarna på sidorna 31–33 i kalendern.

November 2023

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
44			1 Gun, Gunhild	2 Tobias	3 Erland	4 Cassandra * Alla helgons dag	5 Torhild, Magnhild ●
45	6 Svea 🇸🇻 Svenska dagen, Gustav Adolfsdagen	7 Kevin, Glenn Vikom	8 Dennis, Denise S:t Karins	9 Theo, Ted	10 Martin, Martina	11 Boris	12 Kurt, Konrad 🇸🇻 Fars dag
46	13 Krister, Kristian ● Laustis	14 Iris	15 Janina, Jeanette Masku	16 Arne	17 Einar	18 Max, Maximilian	19 Lisbet, Lisa, Elisabet
47 Europeiska veckan för avfallsminskning	20 Pontus, Hjalmar 🇸🇻 Barnkonventionens dag ● Nousis	21 Hilma	22 Cecilia, Silja Pahaniemi	23 Yngve	24 Siv	25 Katarina, Karin, Katja	26 Dagmar
48	27 Astrid ○ Karjala	28 Sten, Malte Hirvensalo	29 Edgar	30 Anders, Andreas, Andrea		Returnera trasiga ljusslingor gratis till insamlingen av elapparater.	



Bild: Arto Lehtinen. Pöytyä. Domherre. "En riktig ljusglimt i det begynnande snöfallet en kall dag."

Självständighetsdagen och jultiden påverkar stationernas öppettider. Även avfallskärlens tömningstidtabell kan avvika från det normala. Se mer: www.lsjh.fi.

December 2023

V.	Måndag	Tisdag	Onsdag	Torsdag	Fredag	Lördag	Söndag
48					1 Oskar	2 Beatrice, Bernice, Beata	3 Urda * 1 sönd. i advent
49	4 Barbro, Barbara	5 Selma, Thelma ●	6  Nils, Niklas 🇫🇮 * Självständighetsdagen	7 Agda, Ågot, Agata	8 Angela, Angelika 🇫🇮 Sibeliusdagen, den finl. musikens d.	9 Anna, Annika, Anne	10 Judit, Jutta * 2 sönd. i advent
50	11 Daniel, Daniela	12 Tove	13 Lucia ●	14 Ove, Sverker	15 Noah	16 Ada, Adele	17 Rakel * 3 sönd. i advent
51	18 Abraham	19 Isak ●	20 Benjamin	21 Tom, Tomas	22 Rafael Vintersolståndet	23 Noel	24 Eva, Adam * 4 sönd. i advent
52	25  * Juldagen	26  Stefan, Staffan * Annandag jul	27 Hans ○	28 Pia Menlösa barns dag	29 Frida	30 David	31 Sylvester



SYDVÄSTRA FINLANDS AVFALLSSERVICES

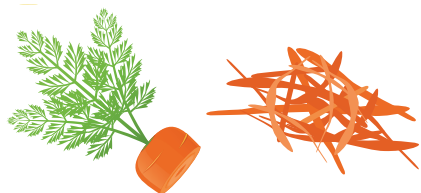
energibesparingstips

Energikrisen kommer att beröra oss alla under det kommande året. Du kan spara energi i vardagen på flera olika sätt. Genom att sortera bioavfallet är du också med och stödjer den lokala cirkulära ekonomin och utökar den inhemska energiproduktionen, då bioavfall från LSJH:s verksamhetsområde omvandlas till värme och gödsel vid Biolinjas biogasanläggning i Nystad!



Belysning

- Släck lamporna när du lämnar ett rum som sist ut, och inte tänker återvända genast.
- Damma regelbundet av belysningen – damm kan minska ljuseffekten med upp till 50 %.
- Välj LED-lampor.
- Öppna persiennerna och låt dagsljuset lysa upp rummet.
- Tvätta fönstren två gånger om året: smuts och damm stjäl upp till 40 % av ljusets effekt.



1 KG BIOAVFALL = 100 H MER STRÖM TILL TELEFONEN

El- och elektronikprodukter

- Låt inte laddbara apparater, som mobiltelefoner, stå på laddning hela tiden. Kom ihåg att dra ut laddaren ur uttaget.
- Använd apparaternas energisparfunktioner och stäng av elektronik- och underhållningsapparater efter att du använt dem. Standbyläget förbrukar också el. Anslut apparater i samma rum till ett grenuttag med brytare. På så sätt kan du slå av strömmen till flera apparater på en gång.
- Köp nya apparater endast för behov och välj apparater med så låg förbrukning som möjligt. Ju större skärm, desto större elförbrukning.
- Rengör och utför regelbundet underhåll på vitvaror och deras silar, filter, ventiler och packningar. En ren maskin är effektivare, förbrukar mindre energi och håller längre.

Uppvärmning

- Sänk rumstemperaturen med en grad – du sparar 5 % energi.
- Kontrollera skicket på fönstrens och dörrarnas tätningar och isoleringar. Fungerande isolering ser till att kallluft inte kommer in eller att värmen försvinner ut.

Skötsel av hemmet

- Tvätta och diska fulla maskiner och välj korta program och låga tvätttemperaturer.
- Undvik försköljning som förbrukar vatten i onödan. Om du diskar för hand, diska inte under rinnande vatten.
- Förläng tiden mellan tvättarna genom att vädra kläderna.
- Använd torktumblaren förnuftigt. Torka alltid tvätten utomhus i vinden när det är möjligt. Effektiv centrifugering förkortar torktiden.
- Frosta av frysen och städa ut kylskåpet regelbundet. Frost, is, överfyllnad och smutsiga ytor ökar elförbrukningen. Kontrollera temperaturerna: kylskåpet ska vara +5 °C och frysen -18 °C.
- Sopa och torka istället för att dammsuga om det bara är lite skräp på ytorna. En borste och skyffel samt mikrofiberdukar är ett praktiskt sätt att städa utan el. Dammsugaren behöver inte alltid gå på full effekt.

Bad

- Använd bastun klokt. En eldriven bastu är energieffektivast vid 70–80 °C grader. Låt inte den uppvärmda bastun vänta och stäng av bastuaggregatet så snart du bastat klart.
- Ta en dusch istället för att bada i badkaret. Genom att förkorta tiden som du duschar, sänka temperaturen på vattnet och stänga av duschen medan du tvålar in dig minskar du såväl vatten- som energiförbrukningen. Stäng också kranen medan du borstar tänderna.
- Byt ut kranarna och duschhuvudena till vattenbesparande modeller. Laga läckande VVS-armaturer med en gång.

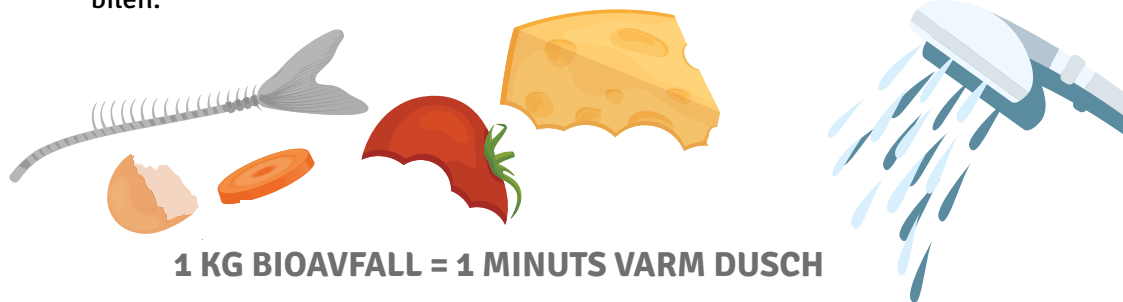
Gör Sitras livsstilstest på [livsstilstest.sitra.fi](https://www.livsstilstest.sitra.fi)

Matlagning och sortering

- Koka bara så mycket vatten som du behöver, oavsett om du kokar det på spisen eller med en vattenkokare. En liten mängd kokar snabbare.
- Välj mat som tillagas snabbt. Mat som hackats i små bitar tillagas snabbare. Värm maten i mikron istället för ugnen eller spisen.
- Laga en större mängd mat eller flera maträtter åt gången, då du använder ugnen. Utnyttja ugnens för- och eftervärme. Öppna inte ugnsluckan i onödan: varje gång du öppnar luckan sjunker temperaturen med cirka 10–25 °C.
- Använd lock på kastruller och stekpannor så att värmen inte försvinner. Välj en lagom stor kastrull eller stekpanna och en lämpligt stor kokplatta.
- Kyl maten väl innan du ställer in den i kylskåpet eller frysen. Frys in överbliven mat. Tina frusen mat i rumstemperatur.
- Från rester till fantastisk mat! Minska matsvinnet genom att utnyttja resterna. Svinnrecept finns till exempel på [saasyöda.fi](https://www.saasyoda.fi).
- Sortera bioavfallet separat eller kompostera det! Bioavfallet inom LSJH:s område används för att producera energi och gödsel, och näringsämnen förblir i cirkulation.

Andra tips

- Minimera elförbrukningen under toppar på vardagar kl. 8–10 och 16–18. Gör de nya användningstiderna för dina apparater till en del av vardagen. Utnyttja timerfunktionen.
- Gå, cykla eller åk kollektivtrafik eller samåk istället för att ta den egna bilen.



13 SORTERINGSSTATIONER FRÅN UTÖ TILL YLÄNE

Proffs i avfallsreningen och återvinning betjänar dig vid följande verksamhetsställen:

- 1 **Sorteringsstationen vid Toppå avfallscentral**
Långholmsgatan 7, Åbo. Tfn 020 728 2130. Mån-fre kl. 6.30-21. Därtill i april-maj och september-oktober helgfria lördagar kl. 9-16, i juni-augusti den sista helgfria lördagen varje månad kl. 9-16.

- 2 **Sorteringsstationen vid Korvenmäki avfallscentral**
Helsingintie 541, Salo. Tfn 02 727 6803. Mån-fre kl. 7-19. Därtill i april-maj och september-oktober helgfria lördagar kl. 9-16, i juni-augusti den sista helgfria lördagen varje månad kl. 9-16.

- 3 **Sorteringsstationen vid Isosuo avfallscentral**
Isosuontie 137, Reso. Tfn 020 728 2150. I november-mars mån kl. 11.30-19 och tis-fre kl. 9.30-17. I april-oktober mån-fre kl. 7-19 samt den första helgfria lördagen varje månad kl. 9-16.

- 4 **Sorteringsstationen vid Rauhala avfallscentral**
Sydmovägen 173, Pargas. Tfn 020 728 2160. I november-mars mån kl. 11.30-19 och tis-fre kl. 9.30-17. I april-oktober mån-fre kl. 7-19 samt den första helgfria lördagen varje månad kl. 9-16.

- 5 **Auranmaa sorteringsstation**
Aurantie 518, Aura (Tarvasjoki). Tfn 020 728 2190. Tis och tors kl. 11-18. Därtill i april-oktober den första helgfria lördagen varje månad kl. 10-15.

- 6 **Houtskärs sorteringsstation**
Näsbyvägen 86, Houtskär. Tfn 0200 47470. Den sista helgfria torsdagen varje månad kl. 15-16.45. I april-oktober tors kl. 15-16.45 samt den sista helgfria lördagen varje månad kl. 11.15-12.45.

- 7 **Kimitoöns sorteringsstation**
Storkärrsvägen 99, Genböle. Tfn 0200 47470. Mån och ons kl. 13-18. Därtill i april-oktober fre kl. 13-18 samt den sista helgfria lördagen varje månad kl. 10-15, i juli-augusti sön kl. 13-17.

- 8 **Korpo sorteringsstation**
Strömmavägen 12, Korpo. Tfn 0200 47470. Ons kl. 14.30-18. Därtill i april-oktober tis kl. 14.30-18, fre kl. 10-13 samt den första helgfria lördagen varje månad kl. 10-13.

- 9 **Pemar sorteringsstation**
Muurassuontie 4, Rivonmäki. Tfn 0200 47470. Mån-fre kl. 11-18. Därtill i april-oktober den första helgfria lördagen varje månad kl. 9-16.

- 10 **Bjärnä sorteringsstation**
Katajarannantie 7, Bjärnä (avloppsreningsverket). Tfn 0200 47470. Tis kl. 13-18. Därtill i april-oktober tors kl. 13-18 samt den första helgfria lördagen varje månad kl. 10-15.

- 11 **Yläne sorteringsstation**
Oripääntie 169, Pöytyä. Tfn 040 515 6199. Tors kl. 13-18. Därtill i april-oktober den första helgfria lördagen varje månad kl. 10-15.

- 12 **Mörttilä sorteringsstation, Utö**
Öppettider: www.lsjh.fi

- 13 **Nystads sorteringsstation**
Orinkuja 1, Nystad. Mån kl. 10-18 och tis-fre kl. 8-16. Därtill i april-oktober den första helgfria lördagen varje månad kl. 10-15.

Mottagningsplatser för farligt avfall

LSJH:S SORTERINGSSTATIONER

Gratis för hushåll upp till 50 kg/liter.

LSJH:S AMBULERANDE INSAMLINGAR

Tidtabeller: sidorna 31-33 i kalendern, www.lsjh.fi, tfn 0200 47470

- Pop up-sorteringsstationen
- Mobila sorteringsstationen Siira
- Skärgårdens skrotsinsamling

ÖVRIGA MOTTAGNINGSPLATSER

Obs! Tar inte emot mediciner.

- **Åbo Ekotorg**
Rieskalähdevägen 74, Åbo
- **Akseli Kiinteistöpalvelut Oy**
Karvataskugatan 3, Åbo
- **Tramel Oy S:t Karins**
Asianajankatu 2-4, S:t Karins
- **Återvinningscentral Kisälli**
Teollisuuskuj 2 A, Lundo

Kontrollera aktuella öppettider på mottagningsplatsernas egna hemsidor.

Mottagningsplatser för elapparater

Konsumentapparater mottas utan avgift.

LSJH:S SORTERINGSSTATIONER

LSJH:S AVTALSPARTNERS (uppg. ovan)
Återvinningscentral Kisälli
Åbo Ekotorg, Rieskalähdevägen 74
Akseli Kiinteistöpalvelut Oy

Elskrot mottas även vid många återvinningscentraler och vid de större affärerna som säljer elapparater.

Alla mottagningsplatser:
www.kierrätys.info



Information om alla stationer och avvikande öppettider finns också på:

LSJH.fi





Det är möjligt att tidtabellerna
och hållplatserna ändras.
Kontrollera de aktuella
uppgifterna på LSJH:s
webbplats, www.lsjh.fi.

De ambulerande insamlingarna

DEN MOBILA SORTERINGS- STATIONEN SIIRA



Siira tar emot samma avfallslag som de fasta sorteringsstationerna. Till Siira kan du föra avfall med person- och paketbil samt med personbilssläp. Avgifterna är desamma som på LSJH:s fasta sorteringsstationer.

Siira tar till exempel avgiftsfritt emot hushållsmaskiner, metallföremål och avlagda textilier samt farligt avfall från hushåll upp till 50 liter. Mängden farligt avfall fastställs utifrån kärlets volym, eftersom mottagningskapaciteten för farligt avfall är mindre vid Siira än vid de fasta sorteringsstationerna. Förpacka och märk farligt avfall noggrant.

Mot en avgift tar Siira emot bland annat städ- och renoveringsavfall samt möbler. Siira kan inte ta emot asbest. Asbest ska på ett vederbörligt sätt föras till de fasta sorteringsstationerna. Läs mer: www.lsjh.fi/jatelaji/asbest.

POP UP-SORTERINGS- STATIONEN



Vid Pop up-sorteringsstationen tas det emot små mängder avfall från invånarna. Till insamlingen kan du avgiftsfritt föra en famnfull av farligt avfall från hushåll, hemmets trasiga elapparater och avlagda textilier. Större mängder avfall ska tas till exempel till sorteringsstationen, där de tas emot avgiftsfritt.

Pop up tar emot små mängder:

- Farligt avfall från hushåll (bl.a. målarfärg, lim, lack och aerosoler noggrant förpackade och märkta).
- Avlagda textilier (bl.a. torra och rena trasiga skjortor, handdukar och lakan packade i en plastpåse).
- Småelektronik (bl.a. mobiler och eltandborstar).
- Lysrör och lågenergilampor.
- Batterier och ackumulatorer (tejpa polerna).

För att besöket ska gå smidigt lönar det sig att sortera avfallet i förväg innan det tas till stationen.

SKÄRGÅRDENS SKROTINSAMLING



Vid skärgårdens skrotinsamling, som arrangeras på sommaren, tas det avgiftsfritt emot farligt avfall, elapparater och metallskrot från hushåll. Farliga avfall ska förpackas och märkas noggrant. Den som lämnar in avfallet ska vara på plats vid servicefartygets hållplats vid tidpunkten för insamling. Avfall får inte lämnas oövervakade vid insamlingsplatsen.

Även skrotfordon tas emot vid insamlingen – stora mot förhandsanmälan, som bör göras senast **29.6.2023** till LSJH:s kundtjänst, kundtjanst@lsjh.fi eller tfn **0200 47470**.

Du kan även föra bygg- och städavfall till insamlingen i storsäckar som köpts av LSJH. Säckar säljs vid LSJH:s sorteringsstationer 1.4–1.7.2023 samt under skrotinsamlingen vid hållplatserna. En säck på en kubik kostar 89 euro. Priset innehåller hanterings- och transportavgiften.

Läs mer: www.lsjh.fi/ambulerande-insamlingar.





De ambulerande insamlingarna

Hållplatser och tidtabeller

Den mobila sorteringsstationen Siira

WWW.LSJH.FI/SIIRA-BILEN



NYSTAD

Kaland (Vakkatie 1, SEO:s gård)
tis 28.2 kl. 16.30–18.00

Pyhämaa (Kirkontaustantie 15, kyrkans p-plats)
tis 9.5 kl. 16.30–18.00

Lokalax (Paakarinpolutku 4, Rinki-ekopunkten)
tis 8.8 kl. 16.30–18.00

NÅDENDAL

Röölä (Rööläntie 394, hamnen, Rinki-ekopunkten)
tis 27.6 kl. 16.30–18.00
tis 10.10 kl. 16.30–18.00

Velkua, Teersalo (Velkuant. 1610, återvinningsp.)
tis 25.7 kl. 16.30–18.00
tis 19.9 kl. 16.30–18.00

PARGAS

Iniö, Norrby (gästhamnen)
tis 30.5 kl. 16.30–17.15
tis 11.7 kl. 16.30–17.15
tis 15.8 kl. 16.30–17.15

Norrskata (Houtsala, förbindelsebåtsbryggan)
tis 22.8 kl. 14.45–17.00

Vikom (Skärgårdsväg 3898)
tis 21.3 kl. 16.30–18.00
tis 25.4 kl. 16.30–18.00
tis 23.5 kl. 16.30–18.00
tis 13.6 kl. 16.30–18.00
tis 18.7 kl. 16.30–18.00
tis 1.8 kl. 16.30–18.00
tis 5.9 kl. 16.30–18.00
tis 3.10 kl. 16.30–18.00
tis 7.11 kl. 16.30–18.00

VIRMO

Centrum (Nihattulantie, Rinki-ekopunkten)
tis 28.3 kl. 16.30–18.00
tis 6.6 kl. 16.30–18.00
tis 24.10 kl. 16.30–18.00

ÅBO

Hirvensalo (Rinki-ekop., Gamla Kaks kertavägen 2)
tis 28.11 kl. 16.30–18.00

Tidtabellen och de slutliga hållplatserna för skärgårdens skrotinsamling publiceras våren 2023 på www.lsjh.fi samt i invånartidningen För morgondagen som kommer ut i maj!



Skärgårdens skrotinsamling

WWW.LSJH.FI/AMBULERANDE-INSAMLINGAR

DE PRELIMINÄRA HÅLLPLATSERNA 3–6.7.2023

PAKINAIS, Rimito, Nådendal

RUOTSALAIS, Rimito, Nådendal

BJÖRKÖ, Houtskär, Pargas

STORPENSOR, Houtskär, Pargas

ÄPPLÖ, Houtskär, Pargas

KOLKO, Iniö, Pargas

BRUNSKÄR, Korpo, Pargas

KÄLDERSÖ, Korpo, Pargas

LILLPENSOR, Korpo, Pargas

BERGHAMN, Nagu, Pargas

HUMMELHOLM, Nagu, Pargas

STENSKÄR, Nagu, Pargas

ÄNGSÖ, Nagu, Pargas

Pop up-sorteringsstationen

WWW.LSJH.FI/POP-UP-SORTERINGSSTATION



Pop up-sorteringsstationen är även med på områdets evenemang! Följ med annonseringen!

AURA

Centrum Auran yhtenäiskoulu, Urpontie 2
ons 11.10 kl. 15.00–18.00

KIMITOÖN

Kimito Kimitonejdens skola, Skolvägen 4
tis 31.10 kl. 15.00–18.00

MASKU

Villnäs Askaisten koulu, Askaistentie 700
ons 26.4 kl. 15.00–18.00

Lemo Lemun koulu, Opinkuja 14
tis 26.9 kl. 15.00–18.00

Centrum Hemmingin koulu, Myllymäentie 127
ons 15.11 kl. 15.00–18.00

NOUSIS

Centrum Henrikin yhtenäiskoulu, Moisiontie 16
mån 20.11 kl. 15.00–18.00

NÅDENDAL

Karvetti Karvetin koulu, Teräskatu 2 A
mån 20.3 kl. 15.00–18.00

Merimasku Merimaskun koulu, Iskolantie 9
ons 19.4 kl. 15.00–18.00

Centrum Muminparkeringen, Järveläntie 2
tis 12.9 kl. 15.00–18.00

PEMAR

Centrum P-platsen för Pemarks
sommarteater, Hirsitie
ons 20.9 kl. 15.00–18.00

PÖYTYÄ

Riihikoski Idrottshallen, Yläneentie 14
mån 23.1 kl. 15.00–18.00

RESO

Centrum Vaisaaren koulu, Juhaninkuja 4
tis 18.4 kl. 15.00–18.00

RUSKO

Vahto Laukolan koulu, Laukolan koulutie 4
ons 8.3 kl. 15.00–18.00

Centrum Hiidenvainion koulu, Kuppikivent. 4
ons 13.9 kl. 15.00–18.00

S:T KARINS

Pikis Piikkiön yhtenäiskoulu, Koulutie 2
ons 8.2 kl. 15.00–18.00

Centrum Valkeavuoren koulu, Aapiskuja 7
ons 8.11 kl. 15.00–18.00

S:T MÅRTENS

Centrum Rinki-ekopunkten, Metsäniityntie 9
mån 6.2 kl. 15.00–18.00

SAGU

Centrum Sagu skolcentrum, Saustilantie 10
mån 6.3 kl. 15.00–18.00

SALO

Suomusjärvi Suomusjärven koulu, Opintie 1
ons 1.2 kl. 15.00–18.00

Kuusjoki Kuusjoen koulu, Ylikulmantie 317
ons 15.2 kl. 15.00–18.00

Centrum Pajulan koulu, Pajulanrinne 6
mån 27.2 kl. 15.00–18.00

S:t Bertils Kaivolans koulu, Passintie 8
mån 13.3 kl. 15.00–18.00

Kiikala Komisuon koulu, Suomusjärventie 151
ons 6.9 kl. 15.00–18.00

Kisko Toijan koulu, Vilikkalantie 7
ons 27.9 kl. 15.00–18.00

Finby Särkisalon koulu, Pensalontie 1
tis 17.10 kl. 15.00–18.00

Centrum Hermannin koulu, Torikatu 5
ons 18.10 kl. 15.00–18.00

VIRMO

Mietois Pyhän koulu, Pyhäntie 49
mån 30.1 kl. 15.00–18.00

Tarvainen Tarvaisten koulu, Karjalantie 10
ons 22.2 kl. 15.00–18.00

Karjala Karjalan koulu, Karjalankyläntie 114
mån 27.11 kl. 15.00–18.00

ÅBO

Patis Rinki-ekopunkten, Patisvägen 884
ons 25.1 kl. 15.00–18.00

Ilpois Ilpois skola, Laukkällsgatan 13
mån 13.2 kl. 15.00–18.00

Runosbacka Turun Lyseon koulu,
Rustmästarevägen 19
ons 15.3 kl. 15.00–18.00

Hirvensalo Harlax skola, Meteorgatan 1
mån 27.3 kl. 15.00–18.00

Pansio Pansio skola, Pernovägen 29
ons 4.10 kl. 15.00–18.00

Laustis Laustis skola, Rådsgatan 7
mån 13.11 kl. 15.00–18.00

Pahaniemi Aunela skola, Opintie 1
ons 22.11 kl. 15.00–18.00

Sortering av hemmets avfall

TILL FASTIGHETENS INSAMLINGSKÄRL

BRÄNNBART AVFALL

- Icke återvinningsbart dagligt avfall, såsom
- smutsiga plast- och kartongförpackningar
 - hygienprodukter, såsom blöjor och bindor
 - hundbajs, kattsand och strö för sällskapsdjur
 - städavfall, såsom dammsugarpåsar
 - plastföremål, såsom ämbar och leksaker
 - kärl, kontorsmaterial, gosedjur och dylika föremål
 - skor, väskor, dynor och täcken
 - blomstermylla



Används för produktion av fjärrvärme och elektricitet.

BIOAVFALL

- matrester och förskämda livsmedel
- skal av frukt och grönsaker
- kaffesump, teblad och filterpåsar
- hushållspapper och servetter
- fiskrens och små ben
- växtdelar och vissna blommor (inte mylla)

Låt spaden rinna av. Förpacka i ett nedrytbart omslag, t.ex. tidningspapper eller en papperspåse.

Ifall ni inte har kompost eller bioavfallskärl sorteras bioavfallet som brännbart avfall.



Används för tillverkning av biogas och jordförbättringsämnen.

TILL FASTIGHETENS INSAMLINGSKÄRL, RINKI-EKOPUNKTEN ELLER ÅTERVINNINGSPUNKTEN

METALL

- sköljda konserv- och metallburkar
- dryckesburkar utan pant
- aluminiumformar, -folie och -lock
- metallock, -kapsyler och -tillslutare
- gamla kastruller och stekpannor
- bestick, saxar, spikar, skruvar och övriga små metallföremål
- tomma, tryckfria aerosolburkar
- tomma målarburkar

Används för tillverkning av nya metallprodukter.



GLASFÖRPACKNINGAR

- Endast förpackningsglas
- glasburkar och -flaskor

Avlägsna korkar och lock, skölj smutsiga förpackningar.

Sortera allt annat glas, såsom söndriga kärl och fönsterglas samt porslin i brännbart avfall.

Används för tillverkning av nytt förpackningsglas.



PAPPER

- dagstidningar och tidskrifter
- reklampost och broschyrer
- kuvert, även med fönster
- kopierings- och ritpapper
- produkt- och telefonkataloger
- böcker med mjuka pärmar samt böcker från vilka hårda pärmar har avlägsnats

Används för tillverkning av tidningspapper.



KARTONGFÖRPACKNINGAR

- mjölk- och saftförpackningar
- livsmedelsförpackningar i kartong
- fling-, kex- och godisförpackningar
- papperspåsar och -kassar
- pizzalådor och äggkartonger
- hylsor från wc- och hushållspappersrullar
- papplådor

Skölj vid behov och låt torka. Platta till och packa in i varandra.

Används för tillverkning av hylskartong.



PLASTFÖRPACKNINGAR

Tomma, rena och torra plastförpackningar, såsom

- livsmedelsförpackningar, som t.ex. yoghurtburkar och förpackningar för ost, pålägg och färdigmat
- tvättmedels-, schampo- och tvålförpackningar
- andra plastförpackningar från hushåll, t.ex. flaskor, kanistrar, burkar och tuber samt emballage för leksaker och verktyg
- plastkassar, -påsar och -omslag
- EPS- d.v.s. styroxförpackningar

Korkar, lock, filmer och pumpdelar löstagna till insamlingen. Sortera plastprodukter samt smutsiga plastförpackningar som brännbart avfall.

Används för tillverkning av returplast-föremål samt energiproduktion.



FÖR SJÄLV TILL MOTTAGNINGSPLATSERNA

ELAPPARATER

Konsumentapparater mottas utan avgift vid mottagningsplatserna för elapparater.

- kylanläggningar, spisar, tvättmaskiner
- TV-apparater, stereon, ADB-utrustning
- småelektronik såsom telefoner, rakapparater och elvispar
- armaturer, lysrör, LED- och lågenergilampor

Materialet går till återvinning och säker behandling.



STORA FÖREMÅL

För separat sorterade till sorteringsstationerna

- stora metallföremål
- madrasser och möbler
- wc-stolar och lavoarer

Avgifter och sorteringsinstruktioner: www.lsjh.fi eller tfn 0200 47470

Fråga återvinningscentralerna om mottagning av användbara möbler.

Materialet går till återvinning och energiproduktion.



AVLAGDA TEXTILIER

Mottas från hushåll avgiftsfritt. Se mottagningsplatserna: www.kierrätys.info.

Torra och rena oanvändbara kläder och hemtextilier såsom

- rockar, byxor, kjolar och skjortor
- lakan, handdukar och bordsdukar

Ej underkläder, strumpor, dynor, täcken, stoppningar, mattor, bälten, väskor, skor eller fuktiga, mögliga, insektangripna eller kraftigt luktande textilier. Sortera dessa i brännbart avfall.

Packa i en plastpåse och förslut tätt.

Materialet går till retur användning, återvinning och energiproduktion.



FARLIGT AVFALL

Lämna in på mottagningen för farligt avfall. Från hushållen utan avgift upp till 50 kilo eller liter. Bl.a.:

- målfärg, lack, lim, lösningsmedel
- olja, oljigt avfall, bilvätskor
- kemikalier med farosymbol
- ackumulatörer och batterier med polerna tejpade (också till försäljarna)
- mediciner och febertermetrar med kvicksilver (också till apoteken)
- gasflaskor och -patroner för engångsbruk (övriga till försäljarna)
- sprängämnen, raketer, vapen och ammunition: kontakta polisen

Behandlas i anläggningar för hantering av farligt avfall.



STÄDAV FALL FRÅN GÅRDEN

I den egna komposten eller separat sorterat till sorteringsstationerna

- kvistar och ris
- löv och räfsavfall
- ren halkbekämpningssand

På grund av övervikt och risk för att avfallskärlet går sönder får städavfallet från gården inte sättas i det egna avfallskärlet. Sand och blött trädgårdsavfall skadar också hanteringsanläggningarnas verksamhet.

Avgifter och sorteringsinstruktioner: www.lsjh.fi eller tfn 0200 47470

Används för grönbyggnad och energiproduktion.

BYGGAVFALL

För separat sorterade till sorteringsstationerna

- rent, ytbehandlat virke
- tryckimpregnerat virke
- brännbart avfall
- fönsterglas
- gipsskivor
- tegel- och betongavfall
- jordmaterial
- bitumentakfilt
- slutavfall (f.d. deponiavfall)
- asbestavfall, förpackat och märkt

Avgifter och sorteringsinstruktioner: www.lsjh.fi eller tfn 0200 47470

Materialet går företrädesvis till återvinning och energiproduktion.



SYDVÄSTRA FINLANDS AVFALLSSERVICE

www.lsjh.fi • 0200 47470

Vi belastar morgondagen mindre.

Den finskspråkiga kalendern delas ut som offentligt meddelande till alla hushåll och den svenskspråkiga kalendern sänds adresserad till alla svenskspråkiga hushåll samt fritidsboende.

Källa för adressuppgifter: Befolkningsdatasystemet/Myndigheten för digitalisering och befolkningsdata. Personuppgifter har inte lämnats till avsändaren av detta brev.

Uppgifternas tekniska leverans: Posten Ab, PB 7, 00011 POSTI.
I utdelningen till fritidsboende har även LSJH:s kundregister använts som källa för adressuppgifter.

UTGIVARE Sydvästra Finlands Avfallsservice Ab (LSJH)

NAMNSDAGS- OCH KALENDERUPPGIFTER

Helsingfors universitets almanacksbyrå

REDAKTION Sydvästra Finlands Avfallsservice

PLANERING OCH LAYOUT

Janita Jalonen

PÄRMENS BILD

Jukka Ikäheimo

UPPLAGA

finska 284 300 st
svenska 18 400 st

TRYCKERI PunaMusta Oy



ClimateCalc CC-000084/FI
PunaMusta Magazine



Painotuotteet
4041-0619



Sydvästra Finlands Avfallsservice (LSJH)

Åbo kontoret: Lastgatan 17, 20380 Åbo

Salokontoret: Helsingintie 541, 24100 Salo

Kundtjänst: 0200 47470 mån-fre 9-15 (lna/msa)

kundtjanst@lsjh.fi, www.lsjh.fi



Information about waste disposal
in English: www.lsjh.fi/en



@lounaissuomenjatehuolto

